

BWV\_129, *Gelobet sei der HERR, mein Gott*

Die Heilige Dreieinigkeit

Brief: Römer 11: 33-36

Evangelium: Johannes 3: 1-17

1. CHOR [STROPHE 1]

**Gelobet sei der HERR,  
mein Gott, mein Licht, mein Leben,  
mein Schöpfer, der mir hat  
mein' Leib und Seel gegeben,  
mein Vater, der mich schützt  
von Mutterleibe an,  
der alle Augenblick  
viel Guts an mir getan.**

Gelobet sei der HERR, mein Gott Johann Olearius (1665) Strophe 1

2. ARIA VERSUS 2

**Gelobet sei der HERR,  
mein Gott, mein Heil, mein Leben,  
des Vaters liebster Sohn,  
der sich für mich gegeben,  
der mich erlöset hat  
mit seinem teuren Blut,  
der mir im Glauben schenkt  
sich selbst, das höchste Gut.**

3. ARIA VERSUS 3

**Gelobet sei der HERR,  
mein Gott, mein Trost, mein Leben,  
des Vaters werter Geist,  
den mir der Sohn gegeben,  
der mir mein Herz erquickt,  
der mir gibt neue Kraft,  
der mir in aller Not  
Rat, Trost und Hülfe schafft.**

4. ARIA VERSUS 4 Oboe d'amore

**Gelobet sei der HERR,  
mein Gott, der ewig lebet,  
den alles lobet, was  
in allen Lüften schwebet;  
gelobet sei der HERR,  
des Name heilig heißt,  
Gott Vater, Gott der Sohn  
und Gott der Heilge Geist.**

5. CHORAL VERSUS 5

**Dem wir das Heilig itzt  
mit Freuden lassen klingen  
und mit der Engel Schar  
das Heilig, Heilig singen,  
den herzlich lobt und preist  
die ganze Christenheit:  
Gelobet sei mein Gott  
in alle Ewigkeit!**

The Holy Trinity

Epistle: Romans 11: 33-36

Gospel: John 3: 1-17

1. CHORUS [STANZA 1]

**Praised be the LORD,  
[our] God, [our] Light, [our] Life,  
[our] Creator, who to [us] has  
[our] body and soul given,  
[our] [Mother/] Father, who [us] shelters  
from the Womb on[wards],  
Who every eye blink  
many Good Things to [us] has done.**

Gelobet sei der HERR, mein Gott Johann Olearius (1665) Stanza 1

2. ARIA VERSUS 2

**Praised be the LORD,  
[our] God, [our] Salvation, [our] Life,  
of the [Mother/] Father's beloved [Child],  
Who [Her/Himself] for [us] gave,  
Who [us] has redeemed  
with [Her/His] costly Blood,  
Who to [us] in Faith gives  
[Her/Himself], the utmost Blessing.**

3. ARIA VERSUS 3

**Praised be the LORD,  
[our] God, [our] Comfort, [our] Life,  
of the [Mother/] Father's worthy Spirit,  
Who to [us] the [Daughter/] Son gave,  
Who to [us our] heart[s] revive,  
Who to [us] gives new Efficacy,  
Who to [us] in all Need  
Counsel, Comfort and Help bestows.**

4. ARIA VERSUS 4 oboe d'amore

**Praised be the LORD,  
[our] God, Who everlastingly lives,  
Whom all praises, whatever  
in the skies hovers;  
praised be the LORD,  
Whose Name Holy is called,  
God [Mother/] Father, God the [Daughter/] Son  
and God the Holy Spirit.**

5. CHORALE VERSUS 5

**To Whom we the Holy now  
with Joy let ring out  
and with the Angel Multitude  
the Holy, Holy sing,  
Whom heartily lauds and praises  
the entire [Creation]:  
Praised be [our] God  
in all Eternity!**